

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **20 (1902)**

Heft 306

PDF erstellt am: **26.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Abonnements:
Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2^{tes} Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:
Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.
Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paratt 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszelle (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Schweizerische Emissionsbanken: Notenverkehr; Monatsbilanz; Generalmonatsbilanz. — Banques d'émission suisses: Mouvement de billets; Bilan mensuel; Bilan général mensuel. — Industrielle Vereinigungen in den Ver. Staaten von Amerika. — Italienische Anleihen im Ausland.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Bern — Berne — Berna

Bureau Belp (Bezirk Seftigen).

1902. 16. August. **Berichtigung.** In der die Kommanditgesellschaft Bay & C^{ie} in Belp betreffenden Publikation (S. H. A. B. Nr. 301, pag. 1201) muss der Name des Kommanditürs statt Fritz Adolf Hommel lauten Fritz Adolf N o m m e l .

Bureau Bern.

16. August. Die Firma Bay & C^{ie} in Belp (S. H. A. B. Nr. 301 vom 14. August 1902, pag. 1201) errichtet auf heute in Bern unter der gleichen Benennung eine Zweigniederlassung. Zur Vertretung der Zweigniederlassung ist neben der unbeschränkt haftenden Gesellschafterin Frau Bay-Amman auch der Kommanditär und Prokurist Fritz Adolf Nommel berechtigt und zwar mit Einzelzeichnung. Natur des Geschäftes: Filialbureau der Tuchfabrikation Steinbach. Geschäftslokal: Schauplatzgasse Nr. 33.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère).

1902. 16. août. Dans son assemblée générale du 26 juin 1902, la Société de laiterie de Cerniat a reconstitué son comité en nommant Amédée Andrey, président; Abouance Charrière, vice-président; Louis Andrey, Joseph Pipoz et Alphonse Meyer, membres. Maxime Meyer secrétaire et Pierre Müller, caissier, sont maintenus dans leur fonction. Conformément au statut le président Amédée Andrey et Maxime Meyer secrétaire ont collectivement la signature sociale (F. o. s. du c. du 30 mai 1891, n^o 124, pag. 505).

Basel-Stadt — Bale-ville — Basilea-Città

1902. 16. August. Adolf Schmid-Krattinger, von Buggingen (Baden) und Hermann Friedrich Kiefer-Berthold, von Mühlheim (Baden), beide wohnhaft in Basel, haben unter der Firma A. Schmidt & C^o in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. August 1902 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Vertretung verschiedener auswärtiger Zigarren- und Zigarettenfabriken. Geschäftslokal: Spalenvorstadt 43.

16. August. Inhaber der Firma R. Pollack in Basel ist Rupert Pollack von Dillingen a. d. Donau (Bayern), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Handel in photographischen Apparaten und Artikeln. Geschäftslokal: Freiestrasse 91.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Orbe.

1902. 14. août. La maison Delure F^s fils, à Orbe (F. o. s. du c. des 5 février 1883 et 27 juillet 1896) est radiée ensuite de renonciation du titulaire au commerce.

15. août. Le chef de la raison A. Velay, à Orbe (F. o. s. du c. des 30 juillet 1887 et 12 août 1896) fait inscrire que son genre de commerce actuel est: Imprimerie, atelier de reliure, fabrique de registres, encadrements, papeterie, vitrerie et optique, etc., etc.

Bureau de Vevey.

14. août. Henri fils de Henri Kappeler, de Oberhofen (Thurgovie) et Jean Edouard fils de Hermann Nabholz, de Zurich, les deux domiciliés à Vevey, ont constitué à Vevey, sous la raison sociale Kappeler et Nabholz, une société en nom collectif commencée le 1^{er} avril 1902. Genre de commerce: Installations électriques en tous genres. Fournitures et articles électrotechniques en gros et en détail. Bureau et magasin: Rue d'Italie 24, à Vevey.

13. août. La société en nom collectif Morhardt et Négri, à Territet (F. o. s. du c. du 22 mars 1898, n^o 90, page 369) est dissoute. La raison est radiée.

15. août. La Société immobilière du Mont-Pélerin, à Vevey (F. o. s. du c. du 6 juin 1898, n^o 167, page 694) fait inscrire que dans son assemblée générale du 19 avril 1902, elle a nommé président de son conseil d'administration, Emanuel François Henri Nicod, de Vevey, domicilié à La Tour de Peilz, en remplacement de Gustave Michel décédé.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de St-Maurice.

1902. 14. août. Sous la raison sociale Compagnie du Chemin de Fer de Martigny au Châtelard — ligne du Valais à Chamonix, il est créé

une société anonyme qui a son siège à Martigny et pour but la construction et l'exploitation d'un chemin de fer électrique de Martigny (gare J.-S.) au Châtelard (frontière) par Vernayaz, Salvan, Finhaut et de Martigny (gare J.-S.) à Martigny-Ville et Martigny-Bourg, conformément à l'arrêté fédéral du 20 décembre 1901. Les statuts de la société portent la date du 10 juin 1902. La durée de la société a été fixée à quatre-vingt années et pourra être prolongée par décision de l'assemblée générale des actionnaires. Le capital social est de trois millions de francs (fr. 3,000,000) divisé en six mille actions (6000) de cinq cent francs (fr. 500), au porteur. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce, le Journal de Genève, le Berner Tagblatt, la Gazette de Lausanne et le Bulletin officiel du Canton du Valais. La société est représentée vis-à-vis des tiers par le conseil d'administration, nommé pour six ans, composé de Messieurs Gustave Ador, à Genève; Auguste Boissonnas, à Genève; Ernest Chavannes, à Lausanne; Camille Deshayes, à Martigny; Vincent von Ernst, à Berne; Henri Marcuard, à Berne; Emile Odier, à Genève; et Louis de Roguin à Lausanne. La compagnie n'est valablement engagée que par la signature de deux administrateurs signant conjointement. Bureaux: en l'Etude de Monsieur l'avocat Camille Deshayes à Martigny.

Genf — Genève — Ginevra

1902. 12. août. La raison H. Ostermann, à Genève (F. o. s. du c. du 6 octobre 1888, page 827), est radiée ensuite de l'association ci-après contractée.

12. août. Les suivants: Hermann-Louis-Léopold Ostermann et Vincent Oneyser, tous deux de Genève, et y domiciliés, ont constitué à Genève, sous la raison sociale H. Ostermann et Oneyser, une société en nom collectif qui a commencé le cinq mai 1902. Genre d'affaires: Commerce de fourrures. Locaux: 26, Rue St-Léger.

14. août. La maison Pierre Derivaz, entreprise de travaux de charpente, à Genève (F. o. s. du c. du 8 octobre 1901, page 1362), donne dès le quinze août 1902 procuration à Emile Arthaud, de Genève, y domicilié.

15. août. Le chef de la maison Fausserau fils, aux Eaux-Vives, commencée le premier septembre 1901, est Louis-Auguste Fausserau, d'origine française, domicilié aux Eaux-Vives. Genre d'affaires: Poëlier-fumiste, et fabrique d'appareils de chauffage. Locaux: Rue Du Roveray 13.

Notenverkehr zwischen den schweizerischen Emissionsbanken Mouvement de billets entre les Banques d'émission suisses im Monat Juli 1902 — au mois de juillet 1902.

Ordnungs-Nr. N ^o d'ordre	Banken — Banques		Erhaltene eigene Noten	An dia emittirende Bank gesandte Noten
			Propres billets reçus	Billets expédiés à la Banque qui les a émis
1	St. Gallische Kantonalbank	159,500	198,850	
2	Basellandschaftliche Kantonalbank	25,850	16,950	
3	Kantonalbank von Bern	262,400	989,150	
4	Banca cantonale ticinese	31,950	—	
5	Bank in St. Gallen	220,450	726,550	
6	Crédit agricole et industriel de la Broye	12,800	8,650	
7	Thurgauische Kantonalbank	68,550	113,050	
8	Aargauische Bank	71,000	26,450	
9	Toggenburger Bank	13,150	27,150	
10	Banca della Svizzera italiana	26,650	350	
11	Thurgauische Hypothekenbank	12,700	10,700	
12	Granbündner Kantonalbank	58,350	—	
13	Luzerner Kantonalbank	214,900	181,500	
14	Banque du commerce	576,900	260,050	
15	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank	37,450	13,200	
17	Bank in Basel	341,400	25,450	
18	Bank in Luzern	56,700	1,500	
21	Zürcher Kantonalbank	869,600	1,276,400	
23	Bank in Schaffhausen	54,100	10,000	
24	Banque cantonale fribourgeoise	18,500	700	
26	Banque cantonale vaudoise	329,900	—	
27	Ersparniskasse des Kantons Uri	19,550	5,250	
28	Kantonale Spar- und Leihkasse von Nidwalden	17,960	2,250	
30	Banque cantonale neuchâtoise	77,650	—	
31	Banque commerciale neuchâtoise	111,450	82,200	
32	Schaffhauser Kantonalbank	30,750	20,100	
33	Glarner Kantonalbank	33,550	20,850	
34	Solothurner Kantonalbank	89,100	73,500	
35	Obwaldner Kantonalbank	11,050	1,750	
36	Kantonalbank Schwyz	43,800	34,400	
37	Crédito Ticinese	35,450	28,700	
38	Banque de l'Etat de Fribourg	76,000	9,500	
39	Zuger Kantonalbank	27,550	—	
40	Banca popolare di Lugano	29,300	9,200	
41	Basler Kantonalbank	89,550	10,850	
42	Appenzell I.-Rh. Kantonalbank	500	—	
Total			4,184,300	4,184,300
Durchschnitt des I. Semesters 1902 Moyenne du I ^{er} semestre 1902			6,150,350	6,150,350

VII. Monatsbilanz 1902 der Schweizerischen

vom 31.

VII^{me} Bilan mensuel de 1902 des banques

du 31

Aktiven

Nr.	Firma — Raison sociale	Kassa — Caisse								Disponibles Guthaben — Créances à vue						Wechselerforderungen			
		Gesetzliches Metallgeld ¹⁾ a.		Eigene Noten in Kasse	Noten anderer Schweizer. (im-Banken ¹⁾ b.		Uebrigere Kassa-bestände ²⁾		Emissions-Banken u. Zweiganstalten (kompensiert)		Korrespondent-Debitoren		Diverse ³⁾		Schweizer-Wechsel ⁴⁾		Wechsel auf das Ausland		
		Espèces ayant cours légal ¹⁾		Propres billets en caisse	Billets d'autr. banques d'émission (en Suisse)		Autres valeurs en caisse ²⁾		Banques d'émission et succursales (compensé)		Correspondants débiteurs		Divers ³⁾		Effets sur la Suisse		Effets sur l'étranger		
	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	7,012,245	—	14,950	365,611	81	105,856	33	1,281,757	50	1,822,086	14	—	—	7,920,498	98	586,897	80	
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	967,990	—	44,150	108,153	55	13,600	85	48,601	89	601,117	70	—	—	2,911,129	10	—	—	
3	Kantonalbank von Bern, Bern	10,108,875	—	818,550	2,371,279	49	233,359	78	387,536	66	47,890,101	20	—	—	12,695,744	93	6,670,811	26	
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	875,405	—	15,950	92,800	—	171,659	19	414,749	05	1,943,244	19	362,245	76	3,596,059	21	1,943,115	89	
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	7,883,195	—	52,150	854,310	—	4,442	38	288,604	83	126,171	83	—	—	7,050,371	65	1,820,052	40	
6	Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer	455,270	—	6,700	58,450	—	5,668	28	169,781	80	18,665	10	7,045	—	887,403	08	—	—	
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	2,607,200	—	49,200	458,722	63	289,780	04	188,376	38	820,993	14	—	—	3,671,798	27	2,461,763	97	
8	Aargauische Bank, Aarau	8,162,205	—	137,100	148,577	90	42,253	40	161,872	67	871,182	25	2,784	25	5,487,190	87	840,568	28	
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	559,835	—	86,600	478,904	35	185,820	50	131,797	03	2,848,687	50	16,673	24	3,596,055	40	638,750	97	
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	981,995	—	8,700	50,915	09	74,907	94	221,369	14	2,440,788	80	18,004	31	3,495,072	82	1,058,975	—	
11	Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld	592,840	—	96,400	174,148	40	65,568	20	124,767	95	424,947	10	—	—	590,162	—	111,763	05	
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	1,810,860	—	78,900	274,804	85	28,675	88	207,643	25	253,728	78	86,673	64	8,190,980	98	—	—	
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	3,025,455	—	106,100	620,535	76	47,809	06	72,097	56	242,626	79	—	—	5,987,920	20	448,496	87	
14	Banque du commerce, Genève	9,712,410	—	254,050	655,271	40	30,806	80	886,720	20	948,254	35	1,145,602	75	15,882,338	30	1,664,819	45	
15	Appenzel A./Rh. Kantonalbank, Herisau	1,421,545	—	8,000	181,221	—	12,538	94	163,107	55	22,658	03	—	—	2,778,375	25	19,471	45	
17	Bank in Basel, Basel	10,663,270	—	122,400	172,988	42	111,221	91	614,232	71	746,267	16	774,731	85	12,004,782	72	4,918,879	63	
18	Bank in Luzern, Luzern	2,319,390	—	84,300	348,063	88	267,029	15	32,587	90	399,791	09	—	—	2,561,810	32	277,714	90	
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	16,066,680	—	421,250	1,184,478	23	127,024	14	625,007	97	1,779,513	33	—	—	88,485,746	43	12,776,968	50	
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	1,539,005	—	69,450	75,067	30	49,703	91	66,299	62	437,459	63	6,609	71	824,000	51	149,928	97	
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	584,400	—	29,250	184,372	40	10,105	05	26,578	20	429,616	75	—	—	1,578,867	61	—	—	
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	4,946,675	—	645,800	1,024,284	35	118,010	23	2,912,090	99	2,773,694	10	2,491,999	43	21,801,287	94	56,828	22	
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf	672,450	—	78,300	66,050	—	12,423	16	347,921	20	111,370	03	—	—	143,497	58	—	—	
28	Kant. Spar-u. Leihkasse v. Nidwald, Stans	466,010	—	11,750	35,926	85	11,206	60	96,947	37	91,580	17	—	—	466,022	80	42,640	90	
80	Banque cantonale neuchâtoise, Neuchâtel	3,806,850	—	156,700	565,588	99	24,820	66	281,678	94	1,687,616	73	43,811	71	7,142,775	44	4,709,086	84	
81	Banque comm ^e neuchâtoise, Neuchâtel	3,319,715	—	93,750	188,436	50	5,078	85	1,057,925	44	1,027,488	57	81,156	04	5,673,081	32	529,297	70	
82	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	1,264,690	—	66,300	165,767	10	44,181	08	23,248	56	111,182	98	48,678	88	1,140,439	84	44,102	83	
83	Glarner Kantonalbank, Glarus	1,172,450	—	900	68,006	20	24,627	95	47,942	85	326,356	74	—	—	1,778,874	44	65,653	63	
84	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	2,877,400	—	43,750	514,762	80	54,469	48	163,456	47	814,232	23	12,786	91	4,873,861	27	14,389	69	
85	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	465,025	—	36,700	54,005	65	4,677	30	304,924	40	188,869	32	—	—	385,819	85	—	—	
86	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	1,879,945	—	63,450	48,348	40	14,394	55	123,797	59	250,378	74	—	—	1,270,862	97	—	—	
87	Credito Ticinese, Locarno	994,055	—	13,450	55,227	—	59,525	88	46,035	38	128,902	02	50,723	50	1,977,448	85	796,461	95	
88	Banque de l'Etat de Fribourg	2,117,170	—	122,700	267,778	85	28,360	20	204,722	08	58,049	90	30,581	51	8,877,594	45	—	—	
89	Zuger Kantonalbank, Zug	1,425,770	—	15,900	69,050	40	19,015	81	192,073	53	577,623	04	—	—	1,448,698	59	16,779	10	
40	Banca popolare di Lugano, Lugano	1,244,975	—	500	68,445	75	65,870	25	106,465	37	777,293	15	90,758	34	1,311,001	88	888,088	93	
41	Basler Kantonalbank, Basel	4,681,675	—	75,000	835,396	79	55,818	12	131,849	05	605,034	47	—	—	7,529,204	88	2,776,764	77	
42	Appenzel I.-Rh. Kantonalbank, Appenzel	449,895	—	58,050	10,600	—	19,920	86	191,226	75	223,661	90	—	—	554,992	05	55,660	—	
		112,582,770	—	3,936,650	11,816,517	09	2,414,182	46	12,655,239	71	74,521,061	90	5,264,833	88	198,572,665	23	45,821,972	45	
				180,700,119.	55						92,441,185.	44					290,435,178.	24	

¹⁾ Inkl. Guthaben bei der Abrechnungsstelle: a. Conto A; b. Conto B. ²⁾ Scheidemünzen, fremde Münzen und Noten. ³⁾ Inkl. ausstehende Platzwechsel und Schuldscheine. ⁴⁾ Compris l'avoir à la chambre de compensation: a. Compte A, b. Compte B. ⁵⁾ Monnaies d'appoint, billets et monnaies étrangers. ⁶⁾ Compris effets sur place non rentrés.

Passiven

Nr.	Firma — Raison sociale	Noten-Emission				Andere fällige Schulden — Autres engagements à vue								Wechsel-Engagements sur			
		Emission de billets		Eigene Noten in Kasse	Giro- und Checks-Conti	Depositen und Kassascheine	Emissionsbanken u. Zweiganstalten (kompensiert)	Korrespondent-Kreditoren	Konto-Korrent-Kreditoren ²⁾	Divers ³⁾	Eigenwechsel	Billets à ordre à terme					
		Noten-Zirkulation	Billets en circulation										Comptes de virements et de chèques	Bons de caisse et de dépôts	Banques d'émission et succursales (compensé)	Correspondants créanciers	Comptes courants créanciers ²⁾
	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	13,185,056	—	14,950	113,902	88	—	—	50,101	95	114,852	45	8,641,269	—	—	—	—
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	1,755,850	—	44,150	—	—	—	—	2,788	14	51,788	19	—	—	—	—	—
3	Kantonalbank von Bern, Bern	17,931,450	—	818,550	—	—	—	—	864,277	08	16,878,975	84	84,180,859	10	—	—	—
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	1,884,050	—	15,950	—	—	—	—	32,019	99	1,350,562	59	2,705,824	72	8,456	—	1,315,500
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	17,047,860	—	52,150	13,898	22	—	—	26,716	23	16,971	83	667,058	12	—	—	—
6	Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer	948,800	—	6,700	—	—	—	—	5,499	70	20,180	34	174,056	06	77	—	—
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	4,700,800	—	49,200	—	—	—	—	158,709	07	229,509	54	—	—	—	—	126,304
8	Aargauische Bank, Aarau	5,562,900	—	137,100	—	—	—	—	8,986	74	220,950	46	7,761,463	16	—	—	—
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	918,400	—	86,600	—	—	—	—	56,968	67	868,020	07	7,408,801	94	2,079	52	—
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	1,891,300	—	8,700	—	—	—	—	4,828	90	392,344	50	1,800,748	53	73,297	25	—
11	Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld	908,600	—	96,400	—	—	—	—	161,668	80	153,880	60	2,447,502	95	617	50	—
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	8,721,100	—	78,900	—	—	—	—	125,879	90	173,114	57	4,478,647	50	19,635	56	—
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	5,593,900	—	106,100	1,553,880	86	—	—	79,470	84	348,928	23	8,811,828	50	—	—	—
14	Banque du commerce, Genève	22,545,950	—	254,050	2,823,780	80	—	—	1,486,767	40	279,617	95	—	—	4,091	50	—
15	Appenzel A./Rh. Kantonalbank, Herisau	2,692,000	—	8,000	—	—	—	—	12,647	98	43,139	21	3,488,199	85	—	—	—
17	Bank in Basel, Basel	22,677,600	—	122,400	3,554,896	98	—	—	1,447,626	91	124,034	51	2,284,245	61	280,000	—	—
18	Bank in Luzern, Luzern	4,665,70															

Emissionsbanken (inklusive Zweiganstalten)

Juli 1902.

d'émission suisses (y compris les succursales)

juillet 1902.

Actif

		Andere Forderungen auf Zeit — Autres créances à terme										Feste Anlagen — Placements fixes						Ausstehendes Dotations- und Aktienkapital		Total		Nr.			
Wechsel mit Faustpfand *)		Konto-Korrent-Debitoren		Scheinscheine ohne Wechselverbindlichkeit		Hypothekar-anlagen		Effekten		Diverse *)		Mobilien und Immobilien		Kommanditen		Gesellschafts-Conti		Capital non versé							
Avances sur nantissement *)		Comptes courants débiteurs		Créances sans engagement par lettre de change		Créances hypothécaires		Effets publics		Divers *)		Meubles et immeubles		Commandites		Comptes d'ordre (charges)		de dotation sur actions							
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		
462,841	80	6,736,660	97	4,002,943	74	68,112,088	90	8,479,601	07	—	—	156,169	91	—	—	2,055,606	82	—	—	—	—	98,602,859	97	1	
1,651,166	75	487,794	19	1,138,278	30	40,274,670	35	1,775,865	—	—	—	30,000	—	—	—	2,069,021	86	—	—	—	—	51,128,214	09	2	
124,700	—	30,692,731	85	4,813,232	15	455,547	52	14,591,934	20	—	—	1,315,051	68	—	—	1,425,618	41	—	—	—	—	136,566,025	88	3	
4,604,814	80	9,517,913	88	—	—	1,964,816	58	4,697,177	55	12,612	90	70,000	—	1,042,713	20	284,278	38	—	—	—	—	24,788,941	28	4	
17,987	50	2,411,019	63	995,450	—	244,712	95	2,683,028	38	—	—	67,869	75	550,000	—	286,498	08	—	—	—	—	29,322,685	68	5	
804,298	61	15,281,945	50	—	—	75,400	65	865,362	75	—	—	78,852	83	—	—	77,027	32	—	—	—	—	4,898,192	16	6	
1,542,635	30	5,116,712	36	1,118,893	—	100,189,910	47	4,004,703	25	—	—	88,639	65	—	—	5,423,622	46	—	—	—	—	189,553,355	22	7	
692,626	75	12,650,272	02	4,392,654	69	35,148,640	58	5,801,494	40	—	—	145,000	—	—	—	1,277,651	27	—	—	—	—	61,002,321	43	8	
357,229	—	2,169,761	35	—	—	10,136,699	82	2,355,279	20	—	—	556,210	73	—	—	224,651	37	—	—	—	—	88,971,496	57	9	
41,428	30	10,637,829	25	2,651,982	30	686,216	—	9,015,666	75	—	—	521,879	35	104,095	90	31,123	70	—	—	500,000	—	21,654,942	55	10	
429,000	—	7,468,868	—	1,999,418	45	73,602,755	85	1,044,975	25	—	—	308,729	—	—	—	3,688,219	90	—	—	—	—	94,151,016	55	11	
3,012,834	—	9,895,207	49	8,579,687	60	20,531,612	89	11,861,315	40	—	—	45,402	65	—	—	1,534,654	67	—	—	—	—	54,787,256	39	12	
1,735,000	—	942,192	85	—	—	14,046,068	02	13,549,619	40	—	—	17,710	—	—	—	2,846,478	93	—	—	—	—	86,448,696	68	13	
—	—	1,562,690	49	11,806,411	40	—	—	6,599,253	05	—	—	404,078	55	—	—	402,686	10	—	—	—	—	40,762,988	80	14	
11,145,219	50	2,728,510	33	2,029,000	—	—	—	2,124,930	45	—	—	116,033	25	—	—	627,169	88	—	—	—	—	22,213,215	44	15	
2,351,729	10	10,777,838	37	7,014,937	—	3,987,878	38	7,409,797	52	58,913	—	450,000	—	—	—	231,581	39	—	—	—	—	54,176,296	14	17	
8,229,109	25	26,715,396	85	12,875,545	80	170,217,475	72	4,963,273	63	22,202	15	1,376,000	—	—	—	695,028	62	6,000,000	—	—	—	44,859,617	71	18	
277,302	70	3,113,016	50	2,112,596	20	2,293,779	40	5,909,345	17	—	—	1,144,164	40	144,669	20	5,865,045	69	—	—	—	—	296,323,698	94	21	
—	—	2,637,141	34	18,178	80	86,564	—	1,164,609	17	—	—	180,001	—	—	—	392,332	70	—	—	—	—	16,838,332	57	23	
5,412,116	65	17,205,022	35	11,252,964	60	5,300,222	53	13,101,116	80	1,101,503	18	2,630,742	29	7,468,052	75	339,667	95	—	—	—	—	6,837	43	24	
267,560	—	1,057,596	46	2,802,188	65	1,409,840	39	5,482,890	58	—	—	6,286	86	—	—	260,558	76	—	—	—	—	100,570,968	76	26	
1,390,428	05	822,520	24	2,235,455	13	1,029,424	89	1,360,741	50	—	—	—	—	—	—	187,164	22	—	—	—	—	12,451,373	64	27	
562,985	—	688,623	—	—	—	19,053,854	15	3,469,056	02	6,867	18	410,269	23	—	—	1,204,994	64	—	—	—	—	7,243,840	18	28	
779,000	27	1,888,341	95	1,752,291	82	13,187,867	51	2,351,046	68	—	—	150,071	20	—	—	267,038	92	—	—	—	—	54,011,869	42	30	
14,878	10	2,561,775	04	2,507,031	20	8,324,514	30	5,695,649	20	—	—	51,708	85	—	—	674,561	56	—	—	—	—	15,070,512	46	37	
265,615	—	2,612,498	47	9,418,949	84	44,378,930	04	4,139,313	30	—	—	45,100	—	—	—	895,511	01	—	—	—	—	24,128,770	64	33	
285,750	—	892,338	46	507,775	62	3,513,354	99	904,700	—	—	—	270,600	98	—	—	2,245,995	80	—	—	—	—	71,896,012	28	34	
503,000	—	2,042,631	17	6,691,434	12	6,155,862	82	4,265,496	20	—	—	—	—	—	—	14,206	22	—	—	—	—	7,259,222	31	35	
73,721	08	5,046,145	45	55,269	10	1,105,254	84	3,209,000	79	—	—	231,000	—	—	—	576,094	81	—	—	—	—	28,619,696	37	36	
686,095	80	24,637,402	07	1,270,043	87	18,315,611	10	6,083,238	—	898,098	85	590,751	62	—	—	3,045,470	11	—	—	—	—	15,070,512	46	37	
1,785,787	20	3,798,675	72	6,878,661	58	8,565,454	11	8,175,406	60	—	—	83,556	64	—	—	832,538	39	—	—	—	—	57,063,659	91	38	
265,600	—	2,650,168	58	—	—	1,078,922	42	4,889,562	72	—	—	546,728	25	—	—	104,879	39	—	—	—	—	28,664,145	19	39	
1,788,436	05	4,474,814	40	309,172	85	82,835,584	65	4,982,902	16	—	—	321,165	90	—	—	1,554,788	93	—	—	—	—	13,589,164	53	40	
110,000	—	656,628	60	3,746,879	48	595,187	24	1,240,057	50	—	—	—	—	—	—	250,588	10	—	—	—	—	62,407,548	02	41	
46,040,635	56	243,267,592	83	145,290,068	72	694,109,789	36	174,343,840	29	1,593,484	11	12,804,890	93	9,924,461	67	42,134,539	38	6,500,000	—	—	—	—	8,152,797	48	42
				1,258,604,295. 31								64,863,891. 98												1,848,544,615 52	

*) Inkl. Wechsel zum Inkasso. *) Inkl. Warrants und basellandschaftl. Gantrödel. *) Inkl. Liquidationen und Restanzen.
 *) Compris les effets à l'encaissement. *) Compris les warrants et les Gantrödel de Bâle-Campagne. *) Compris liquidations et soldes.

Actif

Passif

schulden		Andere Schulden auf Zeit — Autres engagements à terme										Eigene Gelder — Fonds propres				Dotations- und Aktienkapital				Total		Nr.				
effets de change		Konto-Korrent-Kreditoren		Sparkassaeinlagen		Depositscheine und Obligationen		Feste Anleihen		Diverse *)		Reservfonds		Gesellschafts-Conti		Einbezahlt		Ausstehend								
Traites et acceptations		Comptes courants créanciers		Dépôts en caisse d'épargne		Bons de dépôts et obligations		Emprunts fixes		Divers *)		Fonds de réserve		Comptes d'ordre (produits)		Versé		Dû								
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			
2,000	—	—	—	28,397,408	84	31,582,800	—	—	—	—	—	2,518,175	95	988,353	95	8,000,000	—	—	—	—	—	—	—	98,602,859	97	1
—	—	1,000,207	65	6,893,288	60	38,384,600	—	—	—	—	—	1,634,000	51	4,000,000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	51,128,214	09	2
6,772	30	28,374,456	63	—	—	4,726,500	—	15,000,000	—	—	—	1,000,000	—	2,389,191	48	20,000,000	—	—	—	—	—	—	—	136,566,025	88	3
—	—	643,904	97	9,328,421	03	5,188,226	82	—	—	—	—	20,000	—	546,525	11	1,625,000	—	—	—	—	—	—	—	24,788,941	28	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,800,000	—	708,101	28	9,000,000	—	—	—	—	—	—	—	29,322,685	68	5
3,717,316	80	88,153	40	1,008,671	45	1,336,134	96	—	—	—	—	210,000	—	105,469	25	1,000,000	—	—	—	—	—	—	—	4,898,192	16	6
78,404	90	101,449	35	19,053,063	99	87,368,745	—	—	—	—	—	1,970,000	—	4,863,982	69	5,000,000	—	—	—	—	—					

Schweizerische Emissionsbanken.

General-Monats-Bilanz vom 31. Juli 1902
vergl. mit dem Vormonat.

	30. Juni		31. Juli	
	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Passiven.				
Noten in Händen Dritter	211,090,434	—	211,905,488	—
Eigene und andere Noten in Kassa	16,602,466	—	15,753,167	—
Noten-Emission	227,692,900	—	227,658,650	—
Giro- und Checks-Konti	26,121,358	34	22,770,948	27
Depositen- und Kassascheine	2,526,085	35	2,516,365	02
Emissionsbanken u. Zweiganstalten (kompensiert)	39,831,022	16	6,423,740	52
Korrespondenten-Kreditoren	39,201,257	42	25,743,329	40
Konto-Korrent-Kreditoren	146,959,286	66	156,095,845	45
Diverse	1,156,065	83	595,091	04
* Andere kurzfristige Schulden	255,795,050	76	214,145,314	70
Eigen-Wechsel	6,041,847	—	6,299,609	40
Tratten und Acceptationen	18,048,738	08	18,937,522	93
Wechsel-Schulden	24,090,585	08	25,287,132	83
Konto-Korrent-Kreditoren	71,743,484	28	75,377,960	24
Sparkassa-Einlagen	317,569,992	41	320,519,308	28
Depositen-Scheine und Obligationen	661,901,300	76	661,897,021	04
Feste Anleihen	30,277,900	—	30,272,900	—
Diverse	791,398	92	818,248	22
Andere Schulden auf Zeit	1,082,284,076	37	1,088,885,487	78
Reservefonds, ordentlicher und ausserordentlicher	39,995,495	44	39,995,495	44
Gesellschafts-Konti	38,910,443	77	43,347,585	27
Eingezahltes Kapital	197,775,000	—	197,775,000	—
Eigene Gelder	276,680,939	21	281,118,080	71
Ausstehendes Kapital	6,500,000	—	6,500,000	—
	1,878,043,551	42	1,843,544,615	52
Aktiven.				
Gesetzliche Bardeckung der Noten-Zirkulation	88,751,240	—	89,488,800	—
Verfügbare Barschaft	23,813,015	—	23,043,970	—
Eigene Noten	5,814,800	—	3,936,550	—
Not. and. Bank. u. Guth. b. d. Abrech.-Stelle. Conto B	10,787,665	99	11,816,517	09
Uebrigere Kassabestände	2,039,679	23	2,414,182	46
Kassa	181,206,400	22	180,700,119	55
Emissionsbanken u. Zweiganstalten (kompensiert)	46,523,527	39	12,655,239	71
Korrespondenten-Debitoren	83,465,664	08	74,521,061	90
Diverse	8,645,084	52	5,264,833	83
* Kurzfristige Guthaben	188,684,275	99	92,441,185	44
Diskonto-Schweizer-Wechsel (inkl. Inkasso)	194,439,338	33	198,572,565	23
Wechsel auf das Ausland	40,262,780	45	45,821,972	45
Wechsel mit Faustpfand (inkl. Warrants)	47,422,405	70	46,040,635	56
Wechselerforderungen	282,124,524	48	290,435,178	24
Konto-Korrent-Debitoren	242,883,455	07	243,267,592	83
Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit	146,805,398	75	145,290,088	72
Hypothek-Anlagen	690,865,596	54	694,109,789	86
Effekte (öffentliche Wertpapiere)	175,607,678	22	174,343,340	29
Liquidationen und Diverse	1,835,745	74	1,593,484	11
Andere Forderungen auf Zeit	1,257,497,869	32	1,258,604,295	31
Mobilien und Immobilien	12,606,291	69	12,804,890	98
Kommanditen und Beteiligungen	10,681,588	67	9,924,461	67
Gesellschafts-Konti	38,792,601	05	42,134,539	38
Feste Anlagen und Gesellschafts-Konti	62,080,481	41	64,863,891	98
Ausstehendes Kapital	6,500,000	—	6,500,000	—
	1,878,043,551	42	1,843,544,615	52

*Anmerkung. Die im Total der kurzfristigen Guthaben und Schulden erscheinende bedeutende Differenz rührt daher, dass die Konti zwischen den Emissionsbanken und ihren Zweiganstalten kompensiert worden sind.

Banques d'émission suisses.

Bilan général mensuel du 31 juillet 1902
comparé avec le mois précédent.

	30 Juin		31 juillet	
	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Passif.				
Billets en mains de tiers	211,090,484	—	211,905,483	—
Propres billets et autres billets en caisse	16,602,466	—	15,753,167	—
Emission de billets	227,692,900	—	227,658,650	—
Comptes de virement et de chèques	26,121,353	34	22,770,943	27
Bons de caisse et de dépôts	2,526,085	35	2,516,365	02
Banques d'émission et succursales (compensé)	39,831,022	16	6,423,740	52
Correspondants créanciers	39,201,257	42	25,743,329	40
Comptes-courants créanciers	146,959,266	66	156,095,845	45
Divers	1,156,065	83	595,091	04
* Autres engagements à courte échéance	255,795,050	76	214,145,314	70
Billets à ordre	6,041,847	—	6,299,609	40
Traits et acceptations	18,048,738	08	18,937,522	93
Engagements par effets de change	24,090,585	08	25,287,132	83
Comptes-courants créanciers	71,743,484	28	75,377,960	24
Dépôts en caisse d'épargne	317,569,992	41	320,519,308	28
Bons de dépôts et obligations	661,901,300	76	661,897,021	04
Emprunts fixes	30,277,900	—	30,272,900	—
Divers	791,398	92	818,248	22
Autres engagements à terme	1,082,284,076	37	1,088,885,487	78
Fonds de réserve ordinaire et extraordinaire	39,995,495	44	39,995,495	44
Comptes d'ordre	38,910,443	77	43,347,585	27
Capital versé	197,775,000	—	197,775,000	—
Fonds propres	276,680,939	21	281,118,080	71
Capital non versé	6,500,000	—	6,500,000	—
	1,878,043,551	42	1,843,544,615	52
Actif.				
Couverture légale des billets en circulation	88,751,240	—	89,488,800	—
Espèces disponibles	23,813,015	—	23,043,970	—
Propres billets	5,814,800	—	3,936,550	—
Bil. d'aut. banq. et av. à la chamb. d. comp., compte B	10,787,665	99	11,816,517	09
Autres valeurs en caisse	2,039,679	23	2,414,182	46
Caisse	181,206,400	22	180,700,119	55
Banques d'émission et succursales (compensé)	46,523,527	39	12,655,239	71
Correspondants débiteurs	83,465,664	08	74,521,061	90
Divers	8,645,084	52	5,264,833	83
* Créances à courte échéance	188,684,275	99	92,441,185	44
Effets escomptés sur la Suisse (y compris encaissement)	194,439,338	33	198,572,565	23
Effets sur l'étranger	40,262,780	45	45,821,972	45
Avances sur nantissement (y compris warrants)	47,422,405	70	46,040,635	56
Créances sur lettres de change	282,124,524	48	290,435,178	24
Comptes-courants débiteurs	242,883,455	07	243,267,592	83
Obligations sans engagement par lettres de change	146,805,398	75	145,290,088	72
Créances hypothécaires	690,865,596	54	694,109,789	86
Effets publics	175,607,678	22	174,343,340	29
Liquidations et divers	1,835,745	74	1,593,484	11
Autres créances à terme	1,257,497,869	32	1,258,604,295	31
Mobilier et immobilier	12,606,291	69	12,804,890	98
Commandites et participations	10,681,588	67	9,924,461	67
Comptes d'ordre	38,792,601	05	42,134,539	38
Placements fixes et comptes d'ordres	62,080,481	41	64,863,891	98
Capital non versé	6,500,000	—	6,500,000	—
	1,878,043,551	42	1,843,544,615	52

*Observation. La différence importante qui paraît dans le total des créances et des dettes à courte échéance provient de ce que les comptes des banques d'émission entre elles et leurs succursales ont été compensés.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Verschiedenes — Divers.

Industrielle Vereinigungen in den Ver. Staaten von Amerika. Der Zensusdirektor der Vereinigten Staaten von Amerika hat eine Zusammenstellung von Zahlungsergebnissen über die industriellen Vereinigungen der Vereinigten Staaten nach dem letzten Zensusberichte veröffentlicht. Die Anzahl dieser Verbände betrug danach im Jahre 1900 183. Unter ihrer Kontrolle standen 2203 über die ganzen Vereinigten Staaten verteilte Betriebsanlagen, von denen während des Zensusjahres 2029 in Tätigkeit und 174 untätig waren. Von 56 der letztgenannten waren Unterlagen für die Zahlung nicht zu erlangen, so dass die Gesamtheit der in der Zusammenstellung berücksichtigten Betriebe nur 2147 beträgt.

Die 183 Vereinigungen verteilten sich auf fast alle Gebiete der Industrie. Voller 50% derselben wurden kurz vor 1900 oder während des Zensusjahres gegründet. 69 Vereinigungen mit 469 Gewerbsanstalten und 348 Millionen \$ Anlagekapital gehörten nach Angabe des Zensus der Eisen- und Stahlindustrie an. Sie beschäftigten 146,000 Arbeiter und bezahlten 81 Millionen \$ Löhne, sowie 7,500,000 \$ an Beamtengehältern. 23 Vereinigungen waren mit der Produktion von Nahrungsmitteln beschäftigt, ihre jährlichen Gesamtergebnisse bewerteten sich auf 282 Millionen \$ und standen an Bedeutung an zweiter Stelle gleich hinter denen der Eisen- und Stahlindustrie; die Anzahl der Betriebe dieser Verbände betrug 277, und ihr Kapital, worin Grund und Boden, Gebäude, Maschinen, Werkzeuge, Geräte, bares Geld und Warenvorräte einbegriffen sind, wurde mit 247 Millionen \$ ermittelt. 29 Vereinigungen befassten sich mit der Produktion von Bier, Likören und sonstigen Getränken, ihr Gesamtergebnis war 93 Millionen \$ wert; die Anzahl ihrer industriellen Anlagen betrug 236, ihr Betriebskapital hatte einen Wert von 120 Millionen \$. 9 Produktionsvereinigungen wies die Textilindustrie auf; 72 Fabriken dieses Gewerbes wurden von diesen Körperschaften kontrolliert. Ihr Kapital belief sich auf 92 Millionen \$. In der Nutzholz- und Holzbearbeitungsindustrie waren vertreten 18 Verbände mit 65 Betrieben und einem Kapital von 25 Millionen \$. 6 Vereinigungen gehörten der Leder- und Schuhwarenindustrie an; die Zahl ihrer gewerblichen Anlagen betrug 100 mit einem Kapital von 63 Millionen \$. 119 Papierfabriken hatten sich zu acht Korporationen zusammengeschlossen; 59 Millionen \$ betrug das Kapital derselben. Chemische und damit zusammenhängende Produkte stellten 19

Verbände in 287 Fabriken mit Hilfe eines Kapitals von 187 Millionen \$ her. Die Ton-, Glas-, Zement- und Steinindustrie umfasste 17 Gemeinschaften mit 201 Fabriken. Ihr Kapital betrug 49 Millionen \$. Von den Vereinigungen zur Erzeugung von Metallen und Metallprodukten mit Ausnahme von Eisen und Stahl waren die wichtigsten eine Kupfer-, eine Messing-, eine Geschoss- und Blei-, eine Schmelzwerks- und Raffinerievereinigung; diesen Gewerben gehörten zusammen 16 Vereinigungen mit 94 Gewerbetrieben und einem Gesamtkapital von 120 Millionen \$ an. Die Tabakindustrie umfasste 5 Vereinigungen, deren Kontrolle 41 Fabriken mit einem Kapital von 16 Millionen \$ unterstellt waren. 6 Verbände waren an der Herstellung von Fahrzeugen für den Landverkehr beteiligt. Ihnen unterstanden 66 Fabriken mit einem Kapital von 86 Millionen \$. Ihre Produktion während des Zensusjahres erreichte den Wert ihres Gesamtkapitals mit 86 Millionen \$. Ausser den genannten führt der Zensus noch 30 «verschiedenartigen» industriellen Vereinigungen auf mit 120 Industriebetrieben und 45 Millionen \$ Kapital.

— Italienische Anleihen im Ausland. Eine Zusammenstellung des «Deutschen Oekonomist» der in den letzten 9 Jahren im Ausland eingelösten Coupons von italienischen Staats- und Eisenbahn-Obligationen ergibt folgende Uebersicht (Millionen Lire):

Jahr	1893	1894	1895	1896	1897	1898	1899	1900	1901
Summe	233,1	111,0	104,4	98,5	96,5	94,6	84,0	74,9	69,5

Daraus geht hervor, dass Italien recht grosse Beträge der im Ausland platzierten Anleihen zurückgezogen hat. Die Summe der in den Jahren 1893—1901 zurückgeflohenen Staatsschulden und Eisenbahn-Obligationen beziffert sich auf ca. Lire 3 Milliarden. Wie der obige Uebersicht zeigt, war der Rückgang am stärksten im Jahre 1894. Nachdem nämlich Italien während eines Jahrzehnts die Zinsen seiner Rente im Auslande mit Gold bezahlt hatte, führte es im Herbst 1893 das Affidavit wieder ein und im Sommer 1894 wurde der Steuerabzug von 13% auf 20% erhöht. Dies bewirkte natürlich, dass die ausländischen Besitzer sich der italienischen Werte in grossem Umlange entledigten, und von Italien wurden dieselben nach und nach, wenn auch zu sehr geringen Kursen, aufgenommen. In den folgenden Jahren hat dann eine günstigere Gestaltung der wirtschaftlichen Verhältnisse in Italien eine grössere Nachfrage nach heimischen Staatspapieren zur Folge gehabt.